

SHAKESPEARE QUARTERLY

VOLUME IX

CONTENTS AND INDEX

1958

AMS REPRINT COMPANY
New York 3, N. Y.

SHAKESPEARE ASSOCIATION OF AMERICA, INC

DIRECTORS

PRESIDENT

Mrs. Donald F. Hyde

VICE-PRESIDENT

Frederick B. Adams, Jr.

SECRETARY-TREASURER

John F. Fleming

William G. Foulke

Alice Griffin

Arthur A. Houghton, Jr.

Donald F. Hyde

James G. McManaway

Joseph V. Reed

Robert H. Taylor

EDITORIAL BOARD

CHAIRMAN

James G. McManaway

Giles E. Dawson

Virgil B. Heltzel

Mrs. Donald F. Hyde

Virgil K. Whitaker

BIBLIOGRAPHER

Paul A. Jorgensen

ADVISORY BOARD

CHAIRMAN

William T. Hastings

1956-1959

Madeleine Doran

Alfred Harbage

*William W. Lawrence

B. Iden Payne

George F. Reynolds

Edgar Scott

Arthur Colby Sprague

1957-1960

R. C. Bald

Thomas W. Baldwin

Fredson T. Bowers

Willard E. Farnham

Thomas Marc Parrott

*Hyder E. Rollins

Elmer E. Stoll

1958-1961

Oscar J. Campbell

Hardin Craig

Rosamund Gilder

George B. Harrison

Robert Adger Law

Matthias A. Shaaber

Margaret Webster

SHAKESPEARE QUARTERLY

VOLUME IX

CONTENTS

	PAGE
Prospectus of Coleridge's Lectures on Shakespeare . . .	<i>Frontispiece</i>
Margaret of Anjou, Romantic Princess and Troubled Queen	T. H. McNeal 1
Daniel's <i>The Tragedie of Cleopatra</i> and <i>A. and C.</i> . . .	A. M. Z. Norman 11
Another Globe Theatre	Richard Bernheimer 19
Did Shakespeare Use the Old Timon Comedy? . . .	R. H. Goldsmith 31
Current Theatre Notes	Alice Griffin 39
The Arms of Augustine Vincent	<i>Frontispiece</i>
The Fall of Othello	John Arthos 93
Lasso's Music for Shakespeare's "Samingo" . . .	F. W. Sternfeld 105
The Design of <i>Twelfth Night</i>	L. G. Salinger 117
Francis Hayman's Illustrations of Shakespeare . .	W. M. Merchant 141
The Significance of Garrick's Letters to Hayman . .	K. A. Burnim 149
The Repetitions in Antony's Death Scene . . .	Mary Olive Thomas 153
The Elizabethan Rejection of Judicial Astrology . .	W. D. Smith 159
Hamlet, the Pseudo-Procrastinator	R. R. Reed, Jr. 177
"A very rich Lotterie generall"	<i>Frontispiece</i>
"It appears so by the story"	C. P. Lyons 287
The Damnation of Othello	Edward Hubler 295
Deadly Sins of Criticism	John Crow 301
Commentary	H. S. Wilson 307
What Shakespeare Did to Chaucer's <i>Troilus</i> . . .	M. C. Bradbrook 311
What Happens in <i>Coriolanus</i>	Sailendra Kumar Sen 331
"Service" in <i>King Lear</i>	J. A. Barish and M. Waingrow 347
Shakespeare and the Movies	Margaret F. Thorp 357
<i>Hamlet</i> and <i>The Seagull</i>	T. A. Stroud 367
<i>Antony</i> and the Paradoxical Metaphor	B. T. Spencer 373
The Spoken Language and the Dramatic Text . .	Hilda M. Hulme 379
Shakespeare's Plays in Armenia	Edward Alexander 387
Producing Shakespeare in India	S. Prema 395
John Gregory's Shakespeare Bas-reliefs	Abram Belskie 397
Queen Elizabeth I	<i>Frontispiece</i>
<i>Measure for Measure</i> and Lucio	W. W. Lawrence 443
Shakespeare's Early Tragic Mode	R. F. Hill 455
The First Hungarian Translation of Shakespeare . .	T. M. Mark 471
Falstaff's Death of a Sweat	A. A. Mendilow 479
"A Table of Green Fields"	E. G. Fogel 485

Hamlet, Antonio's Revenge and the Ur-Hamlet

J. H. Smith, L. D. Pizer, and E. K. Kaufman	493
Reputation, Oft Lost Without Deserving	Marvin Rosenberg 499
Shakespeare at Stratford and The Old Vic	M. S. Clare Byrne 507
The Shakespeare Season in New York	Alice Griffin 531
A Lively Season at Canada's Stratford	Arnold Edinborough 535
Stratford, Connecticut, Shakespeare Festival	Claire McGlinchee 539
Shakespeare at Ashland, Oregon	Gloria E. Johnson 543
The Phoenix Shakespeare Festival	A. B. Cutts 549
Shakespeare in the Rockies	R. L. Perkin 555
Poets in the Parish of St. Giles, Cripplegate	Mary R. McManaway 561

QUERIES AND NOTES:

Polonius in the Round	E. C. Wilson 83
A Note on the Function of Polonius' Advice	O. B. Davis 85
Coleville of the Dale	P. G. Phialas 86
A Suggested Reading in <i>M. for M.</i>	Philip Drew 202
<i>Richard II</i> or <i>Richard III</i> or	I. A. Shapiro 204
Gosson, Ovid, and the Elizabethan Audience	S. P. Zitner 206
Othello and the Rose-lip'd Cherubin	G. S. Ivy 208
The Earliest Known Music for Desdemona's "Willow Song"	Peter J. Seng 419
An Unfinished Prompt-Book	Kenneth Muir 420
<i>Twelfth Night</i> at the Middle Temple	G. P. V. Akrigg 422
An "Ecce Homo" of the Sixteenth Century and the Pageants and Street Theatres of the Low Countries	M. C. Bradbrook 424
Sanguine Expectations: Dr. Johnson's Shakespeare	Arthur Sherbo 426
Othello's Diction	Philip A. Smith 428
Ariel as Ceres	Irwin Smith 430
An Early Tune for the Fool's Song in <i>King Lear</i>	Peter J. Seng 583
Two Notes on <i>Hamlet</i>	Andrew S. Cairncross 586
An Elizabethan Tiring-House Façade	Richard Hosley 588
Two Hitherto Unpublished Settings of Sonnets from <i>The Passionate Pilgrime</i>	John P. Cutts 588

SHAKESPEARE: AN ANNOTATED BIBLIOGRAPHY FOR 1957	P. A. Jorgensen 217
---	---------------------

NOTES AND COMMENTS	89, 213, 436, 596
------------------------------	-------------------

ANNUAL MEETING	438
--------------------------	-----

CONTRIBUTORS	90, 215, 439, 598
------------------------	-------------------

BOOKS RECEIVED	216
--------------------------	-----

CORRESPONDENCE	433
--------------------------	-----

NOTICE TO MEMBERS	597
-----------------------------	-----

REVIEWS:

H. A. Myers: <i>Tragedy: A View of Life</i> (Willard Farnham)	59
A. S. Cairncross, ed.: 2 <i>Henry VI</i> (New Arden) (G. B. Evans)	61

J. Isaacs, ed.: <i>William Poel's Prompt-Book of Fratricide Punished</i> (H. C. Heffner)	63
Peter Ure, ed.: <i>King Richard II</i> (New Arden) (M. W. Black) . . .	67
W. Schrickx: <i>Shakespeare's Early Contemporaries</i> (Rupert Taylor) . .	70
Ernest Schanzer, ed.: <i>Shakespeare's Appian</i> (C. P. Lyons)	72
Christopher Devlin: <i>The Life of Robert Southwell</i> (John Crow) . . .	73
William F. and Elizebeth S. Friedman: <i>The Shakespearean Ciphers Examined</i> (Brigadier John H. Tittman)	187
L. F. Dean, ed.: <i>Shakespeare: Modern Essays in Criticism</i> (M. S. Crane)	188
Pal Justus, tr.: <i>The Sonnets of Shakespeare-Shakespeare Szonettjei</i> (Andor Klay)	189
M. M. Mahood: <i>Shakespeare's Wordplay</i> (Edward Hubler)	192
Allardyce Nicoll, ed.: <i>Shakespeare Survey 10</i> (Mark Eccles)	193
Irwin Smith: <i>Shakespeare's Globe Playhouse</i> (C. W. Hodges) . . .	194
Alice Walker and J. D. Wilson, ed.: <i>Othello</i> (Kenneth Muir) . . .	197
C. A. Zimansky, ed.: <i>The Critical Works of Thomas Rymer</i> (Benjamin Boyce)	200
Jean Jacquot, ed.: <i>Les Fêtes de la Renaissance</i> (A. Nicoll)	399
R. A. Foakes, ed.: <i>King Henry VIII</i> (B. Maxwell)	400
C. B. Hogan: <i>Shakespeare in the Theatre . . . 1751-1800</i> (G. W. Stone, Jr.)	402
F. M. Dickey: <i>Not Wisely but too Well</i> (A. H. Carter)	403
E. J. Dobson, ed.: <i>The Phonetic Writings of Robert Robinson</i> (N. E. Eliason)	405
J. C. Maxwell, ed.: <i>Timon of Athens</i> (H. J. Oliver)	406
Kenneth Muir: <i>Shakespeare's Sources</i> (Rufus Putney)	407
Paul N. Siegel: <i>Shakespearean Tragedy and the Elizabethan Compromise</i> (P. G. Phialas)	409
James Winny, ed.: <i>The Frame of Order</i> (Kathrine Koller)	411
W. W. Greg: <i>Some Aspects and Problems of London Publishing</i> (G. E. Dawson)	563
H. S. Wilson: <i>On the Design of Shakespearean Tragedy</i> (Clifford Leech)	565
Ralph Pendleton, ed.: <i>The Theatre of Robert Edmond Jones</i> (Sir Vincent Troubridge)	566
Allardyce Nicoll, ed.: <i>Shakespeare Survey 2</i> (Rudolf Stamm) . . .	568
F. E. Halliday: <i>Shakespeare in his Age</i> (Anna Maria Crinò)	569
David Cecil: <i>The Fine Art of Reading And Other Essays</i> (J.G.M.) . .	572
W. Bridges-Adams: <i>The Irresistible Theatre</i> (J.G.M.)	574
SHORT NOTICES:	
Allan H. Gilbert, ed.: <i>Renaissance Papers, 1955</i> (Glenn H. Blayney) .	76
Eleanor Rosenberg: <i>Leicester: Patron of Letters</i> (I. Willis Russell) .	77
Karl J. Holzknecht, ed.: <i>Sixteenth Century English Prose</i> (Kerby Neill)	78
A. J. Evans: <i>Shakespeare's Magic Circle</i> (Robert Adger Law)	78
<i>An Exhibit of Shakespeare Books from the Collection of Mr. Sidney Fisher of Montreal</i> (Frederick R. Goff)	80
H. J. Oliver: <i>The Problem of John Ford</i> (R. Davril)	80
William W. Appleton: <i>Beaumont and Fletcher: A Critical Study</i> (Harold S. Wilson)	81

Francis Neilson: <i>Shakespeare and The Tempest</i> (Robert Adger Law)	412
Clifford Leech: <i>John Ford and the Drama of his Time</i> (R. Davril)	413
Walden P. Boyle: <i>Central and Flexible Staging. A New Theatre in the Making</i> (Rev. Gilbert V. Hartke, O.P.)	414
Martha Hale Shackford: <i>Shakespeare, Sophocles: Dramatic Modes</i> (A. H. R. Fairchild)	415
A. Haire Forster: <i>Wit, Humor and the Comic in Shakespeare and Elsewhere</i> (J. R. Brown)	415
Alfred Harbage, gen. ed.: <i>The Pelican Shakespeare</i> (Wilbur Dunkel)	416
Mihály Babits, tr.: <i>The Tempest</i> (Nati Krivatsy)	416
F. L. Lucas: <i>Literature and Psychology</i> (Sylvan Barnet)	416
Blanche Coles: <i>Shakespeare's Four Giants: Hamlet Macbeth Othello Lear</i> (Hereward T. Price)	417
Charles Norton Coe: <i>Shakespeare's Villains</i> (John P. Cutts)	417
Paul S. Conklin: <i>A History of Hamlet Criticism, 1601-1821</i> (Giles E. Dawson)	418
S. Musgrove: <i>Shakespeare and Jonson</i> (G. E. Bentley)	575
Max Lüthi: <i>Shakespeares Dramen</i> (Virgil B. Heltzel)	575
C. L. Barber: <i>The Idea of Honour in the English Drama, 1591-1700</i> (John Harold Wilson)	576
John Peter: <i>Complaint and Satire in Early English Literature</i> (Brice Harris)	577
Beatrice White, ed.: <i>The Year's Work in English Studies, 1954</i> (Paul A. Jorgensen)	578
Clara Longworth De Chambrun: <i>Shakespeare: A Portrait Restored</i> (Albert Howard Carter)	579
Sir Walter Greg, ed.: <i>Henry V, 1600</i> (Cyrus Hoy)	579
S. L. Bethel, ed.: <i>The Winter's Tale</i> (Glenn H. Blayney)	580
Arthur E. Baker: <i>Shakespeare Commentary</i> (M. E. Bradford)	581

INDEX

ABBREVIATIONS USED IN THIS INDEX

All's W., Antony, A.Y.L., Caesar, Cor., Cym., Errors, Ham., 1,2
H.IV, H.V, 1,2,3 H.VI, H.VIII, John, Lear, L.L.L., Lov.Com., Lucr.,
Macb., Meas., Merch., Wives, Dream, Much, Oth., Pass.Pil., Per.,
Phoenix, R.II, R.III, Romeo, Shrew, Sonn., Temp., Tim., Tit., Troi.,
Twel., T.G.V., Venus, W.T.

ed(d). edition(s), editor(s)

betw. between

front. frontispiece

illus. illustration(s)

n(n). note(s)

opp. opposite

rev. review

tr. translator

Shak. Shakespeare

Names of Shakespearean characters, historical persons, authors, and reviewers are printed in large and small capitals (WILSON, F. P.). *Dramatis personae* are entered as persons (PERDITA), not as play characters, and are identified by the name of the play in parentheses. Titles of books and plays are in upper and lower case italics (*Faerie Queene, The*); titles of articles, in roman type enclosed in quotation marks ("The Function of Brabantio in *Othello*").

Actors and Acting; eighteenth-century, 402

See also individual actors and actresses
 and individual *Shak.* festivals

AERTSEN, PIETER (1507-1573), "Ecce Homo",
illus. opp. 424

AKRIGG, GEORGE PHILIP VERNON (1913-),
 [439]

"Twelfth Night at the Middle Temple",
 422-424

ALEXANDER, EDWARD, [439]

"Shakespeare's Plays in Armenia", [387]-
 394

ALLEYN, EDWARD (1566-1626), property in-
 terests, [321]-330

American Shakespeare Festival Theatre and
 Academy (ASFTA):
 awards, 213-214

performances, 538-542, *illus. after* 536 (3)

ANNAN, GERTRUDE, *Thought and Culture of*
the English Renaissance: An Anthol-
ogy of Tudor Prose, 1481-1555, The,
rev., 78

"Another Globe Theatre" (R. Bernheimer),
 [19]-29

Antonio's Revenge (J. Marston), [493]-498

ANTONY (*Antony*), death scene, 153-157

Antony and Cleopatra:

double climax, [11]-18

indebtedness to Daniel's *Cleopatra*, [11]-
 18

language (II. vii. 5), 385

paradox, 373-378

repetitions in, [153]-157

rhetoric, [373]-378

textual revision, [153]-157

"*Antony and Cleopatra* and the Paradoxical
 Metaphor" (B. T. Spencer), [373]-378

APPLETON, WILLIAM W., *Beaumont and*
Fletcher: A Critical Study, rev., 81-82

Arches of triumph. See Stage, staging
 Architecture, Globe playhouse, [19]-29, 194-
 197

"Ariel as Ceres" (I. Smith), 430-432

Armenian translations, 387-394

ARTHOS, JOHN (1908-), [215]

"Fall of *Othello, The*", [93]-104

As You Like It:

Hayman's drawing, 141-147, *illus. after*
 142

performances, 41-42, 532, *illus. opp.* 42

Astrology, judicial, 159-176

Authorship, ciphers examined, 187-188

- BABITS, MIHÁLY, *Tempest, The*. With a Hungarian Version, *rev.*, 416
- Bad Quartos. *See* Quartos
- BAKER, ARTHUR E., *Shakespeare Commentary*, *rev.*, 581-582
- BARBER, CESAR LOMBARDI (1913-), *Idea of Honour in the English Drama, 1591-1700, The*, *rev.*, 576-577
- BARISH, JONAS A., [439]
- "'Service' in *King Lear*", [347]-355
- BARNET, SYLVAN (1926-), [439]
- Literature and Psychology* (F. L. Lucas), *rev.*, 416-417
- Beaumont and Fletcher: *A Critical Study* (W. W. Appleton), *rev.*, 81-82
- BEAUMONT, FRANCIS (1584-1616), *Beaumont and Fletcher: A Critical Study*, *rev.*, 81-82
- BELSKIE, ABRAM, [439]
- "John Gregory's Shakespeare Bas-reliefs", [397]-398, *illus. opp.* 397, 398
- BENNETT, HENRY STANLEY (1889-), *Thought and Culture of the English Renaissance: An Anthology of Tudor Prose, 1481-1555, The*, *rev.*, 78
- BENTLEY, GERALD EADES (1901-), [598]
- Shakespeare and Jonson* (S. Musgrove), *rev.*, [575]
- BERNHEIMER, RICHARD MAX (1907-), [90]
- "Another Globe Theatre", [19]-29
- BETHEL, SAMUEL LESLIE, W.T. (New Clarendon), *rev.*, 580-581
- Bibliographical studies. *See* Editions and individual plays
- Bibliography. *See* "Shakespeare: An Annotated Bibliography for 1957", 217-286; *Year's Work in English Studies, 1954*, *rev.*, 578-579
- BLACK, MATTHEW W. (1895-), [90]
- R.II* (New Arden), *rev.*, 67-70
- R.II* (New Variorum), 595
- R.II* (Pelican), *rev.*, 416
- BLACKSTONE, SIR WILLIAM (1728-1780), commentary on *R.II*, 595
- "Blackstone On *Richard II*" (J. C. Maxwell), 595
- BIAYNEY, GLENN H., [90]
- Renaissance Papers, 1955* (A. H. Gilbert), *rev.*, 76-77
- W.T. (New Clarendon), *rev.*, 580-581
- BOAS, FREDERICK S. (1862-1957), *Thought and Culture of the English Renaissance: An Anthology of Tudor Prose, 1481-1555, The*, *rev.*, 78
- BOWDLER, THOMAS (1754-1825), Family Edition (*Shak.*), 499-506
- BOYCE, BENJAMIN (1903-), [215]
- BOYCE, BENJAMIN—Continued
- Critical Works of Thomas Rymer Edited with an Introduction and Notes, The* (C. A. Zimansky), *rev.*, 200-201
- BOYLE, WALDEN P., *Central and Flexible Staging. A New Theatre in the Making*, *rev.*, 414-415
- BRADBROOK, MURIEL C. (1909-), [439]
- "'Ecce Homo' of the Sixteenth Century and the Pageants and Street Theatres of the Low Countries, An", 424-426
- "What Shakespeare Did to Chaucer's *Troilus and Criseyde*", [311]-319
- BRADFORD, MELVIN E. A. (LTJG, USNR), [598]
- Shakespeare Commentary* (A. E. Baker), *rev.*, 581-582
- BRIDGES-ADAMS, W., *Irresistible Theatre, The*, *rev.*, 574
- BRILEY, JOHN, [439]
- "Edward Alleyn and Henslowe's Will", [321]-330
- BROWN, JOHN RUSSELL, [439]
- Wit, Humor and the Comic in Shakespeare and Elsewhere* (A. H. Forster), *rev.*, 415-416
- BURNIM, KALMAN A., [215]
- "Significance of Garrick's Letters to Hayman, The", [149]-152
- BUSH, JOHN NASH DOUGLAS (1896-), *Thought and Culture of the English Renaissance: An Anthology of Tudor Prose, 1481-1555, The*, *rev.*, 78
- BYRNE, MURIEL ST. CLARE (1895-), [598]
- "Shakespeare Season at The Old Vic, 1957-58 and Stratford-upon-Avon, 1958, The", [507]-530
- Caesar. See Julius Caesar*
- CAIRNCROSS, ANDREW S., [598]
- H.VI, Pt. 2* (New Arden), *rev.*, 61-63
- "Two Notes On *Hamlet*", 586-588
- Cambridge edition. *See* New Cambridge edition, Old Cambridge edition
- CAMPBELL, W. E., *Thought and Culture of the English Renaissance: An Anthology of Tudor Prose, 1481-1555, The*, *rev.*, 78
- Canadian Shakespeare Festival. *See* Stratford Shakespearean Festival of Canada
- Carnegie Institute of Technology, Department of Drama, 42; *illus. after* 42
- CARTER, ALBERT HOWARD (1913-), [439]
- Not Wisely but too Well. Shakespeare's Love Tragedies* (F. M. Dickey), *rev.*, 403-405
- Shakespeare: A Portrait Restored* (C. L. de Chambrun), *rev.*, 579

INDEX

- CECIL, LORD EDWARD CHRISTIAN DAVID GASCOYNE (1902-), *Fine Art of Reading and Other Literary Essays, The*, rev., 572-573
- Central and Flexible Staging. *A New Theatre in the Making* (W. P. Boyle), rev., 414-415
- CHAMBRUN, CLARA LONGWORTH DE (1873-1954), *Shakespeare: A Portrait Restored*, rev., 579
- CHAUCER, GEOFFREY (1340?-1400), *Troilus and Criseyde*, influence on *Troi*, 311-319
- CHEKHOV, ANTON (1860-1904), borrowings from *Ham*, 367-372
- CHESTER, ALLAN GRIFFITH (1900-), *H.IV, Pt. 2* (Pelican), rev., 416
- Christianity:
influence on tragedies, 409-411, 565-566
Oth, 295-300, 307-308
- Clubs and study groups, 213(2), 437
- COE, CHARLES NORTON (1915-), *Shakespeare's Villains*, rev., 417-418
- COLERIDGE, SAMUEL TAYLOR (1772-1834), Lectures on Shak., prospectus, 89, front.
- COLES, BLANCHE, *Shakespeare's Four Giants: Hamlet Macbeth Othello Lear*, rev., 417
- "Coleville of the Dale" (P. G. Phialas), 86-88
- Colorado Shakespeare Festival, performances, 555-559, *illus. opp.* 537
- Comédie de l'Est (Strasbourg), 56, *illus. after* 42
- Comedies (*Shak.*), 573
See also individual comedies
- "Commentary" (H. S. Wilson), [307]-310
- Complaint and Satire in Early English Literature (J. Peter), rev., 577-578
- CONKLIN, PAUL SALISBURY (1895-), *History of Hamlet Criticism, 1601-1821*, A, rev., 418
- Copyright (Elizabethan), 563-564
- CORIOLANUS (*Cor.*), character analysis, 331-345
- Coriolanus:
analysis of, [331]-345
Hayman's drawing, 141-147, *illus. after* 142
- Costume, classical, 194
See also illustrations of individual plays, reviews of festivals
- CRANE, MILTON (1917-), *Shakespeare: Modern Essays in Criticism* (ed. L. F. Dean), rev., 188-189
- CRINÒ, ANNA MARIA, [598]
Shakespeare in his Age (F. E. Halliday), rev., 569-572
- Critical Works of Thomas Rymer Edited with an Introduction and Notes, The (C. A. Zimansky), rev., 200-201
- Criticisms, types, 188-189, 287-294, 295-300, 301-306, 307-310, 331-332
- CROW, JOHN (1904-), [90], [439]
"Deadly Sins of Criticism, or, Seven Ways to Get Shakespeare Wrong", [301]-306
Life of Robert Southwell: Poet and Martyr, The (C. Devlin), rev., 73-76
"Current Theatre Notes, 1956-1957" (A. Griffin), [39]-58
- CUTTS, ANSON BAILEY, [598]
"Phoenix Shakespeare Festival, The", [549]-553
- CUTTS, JOHN P., [439], [598]
Shakespeare's Villains (C. N. Coe), rev., 417-418
"Two Hitherto Unpublished Settings of Sonnets from *The Passionate Pilgrime*", 588-590
- Cymbeline, productions, 42, *illus. after* 42
- "Damnation of Othello: Some Limitations on the Christian View of the Play, The" (E. L. Hubler), [295]-300
- DANIEL, SAMUEL (1562-1619):
indebtedness to *Antony*, 156-157
Tragedie of Cleopatra, The, [11]-18
"Daniel's *The Tragedie of Cleopatra* and *Antony and Cleopatra*" (A. M. Z. Norman), [11]-18
- DAVIS, O. B., [90]
"Note on the Function of Polonius' Advice, A", 85-86
- DAVRIE, ROBERT E., [90], [439]
John Ford and the Drama of his Time, rev., 413-414
Problem of John Ford, The (H. J. Oliver), rev., 80-81
- DAWSON, GILES EDWIN (1903-), [439], [598]
History of Hamlet Criticism, 1601-1821, A (P. S. Conklin), rev., 418
Some Aspects and Problems of London Publishing between 1550 and 1650 (W. W. Greg), rev., 563-564
- "Deadly Sins of Criticism, or, Seven Ways to Get Shakespeare Wrong" (J. Crow), [301]-306
- DEAN, LEONARD FELLOWS (1909-), *Shakespeare: Modern Essays in Criticism*, rev., 188-189
- DESDEMONA (*Oth.*), "Willow Song", *illus.*, 420
- "Design of *Twelfth Night*, The" (L. G. Salingar), [117]-139
- DEVLIN, CHRISTOPHER, *Life of Robert Southwell: Poet and Martyr, The*, rev., 73-76

- DICKEY, FRANKLIN M., *Not Wisely but too Well. Shakespeare's Love Tragedies*, rev., 403-405
- Diction. See Language
- "Did Shakespeare Use the Old Timon Comedy?" (R. H. Goldsmith), [31]-38
- DOBSON, ERIC JOHN, *Phonetic Writings of Robert Robinson, The*, rev., 405-406
- Drama, Elizabethan, 571-572, 576-577
- See also Stage and individual dramatists
- DREW, K. PHILIP A., [215]
- "Suggested Reading in *Measure for Measure*, A", [202]-204
- Dublin Gate and Anew McMaster Companies, 44, *illus. after* 42
- DUDLEY, ROBERT (?1532-1588), Earl of Leicester, 77-78
- DUNKEL, WILBUR DWIGHT (1901-), [439]
- H.IV, Pt. 1 (Pelican), rev., 416
- H.IV, Pt. 2 (Pelican), rev., 416
- H.V (Pelican), rev., 416
- H.II (Pelican), rev., 416
- "Earliest Known Music for Desdemona's 'Willow Song,' The" (P. J. Seng), [419], *illus.* 420
- "Early Tune for the Fool's Song in *King Lear*, An" (P. J. Seng), [583]-584
- EASTMAN, ARTHUR, 433
- "Ecce Homo", *illus. opp.* 424
- "'Ecce Homo' of the Sixteenth Century and the Pageants and Street Theatres of the Low Countries, An" (M. C. Bradbrook), 424-426
- ECCLES, MARK (1905-), [215]
- Shakespeare Survey 10* (ed. A. Nicoll), rev., 193-194
- EDINBOROUGH, ARNOLD (1922-), [598]
- "Lively Season at Canada's Stratford, A", [535]-538
- "Edward Alleyn and Henslowe's Will" (J. Briley), [321]-330
- ELIASON, NORMAN ELLSWORTH (1907-), [439]
- Phonetic Writings of Robert Robinson, The* (E. J. Dobson), rev., 405-406
- ELIZABETH I, QUEEN (1533-1603), Great Lottery, *front.*, No. 3
- portrait, 596, *front.*, No. 4
- Elizabethan age. See Elizabethan period
- Elizabethan period, 569-572
- Elizabethan playhouses, 19-29, 194-197
- tiring-house façade, 588
- See also Stage, Theatre(s)
- "Elizabethan Rejection of Judicial Astrology and Shakespeare's Practice, The" (W. D. Smith), [159]-176
- "Elizabethan Tiring-House Façade, An" (R. Hosley), 588
- ELY, LYN, award from ASFTA, 214
- English Reprints Series, *Shakespeare's Apian*, rev., 72-73
- English Studies in Africa* (ed. A. C. Partridge), [436]
- EVANS, A. J., *Shakespeare's Magic Circle*, rev., 78-80
- EVANS, DAME EDITH MARY (1888-), Queen Katharine, 510-512
- EVANS, GWYNNE BLAKEMORE, JR. (1912-), [90]
- H.VI, Pt. 2 (New Arden), rev., 61-63
- Exhibit of Shakespeare Books from the Collection of Mr. Sidney Fisher of Montreal, An*, rev., 80
- FAIRCHILD, ARTHUR HENRY ROLPH (1875-), [439]
- Shakespeare, Sophocles: Dramatic Modes* (M. H. Shackford), rev., 415
- "Fall of Othello, The" (J. Arthos), [93]-104
- "Falstaff's Death of a Sweat" (A. A. Mendilow), [479]-483
- FARNHAM, WILLARD EDWARD (1891-), [90]
- Tragedy: A View of Life* (H. A. Myers), rev., [59]-61
- Festivals. See Stage, Staging
- Fêtes de la Renaissance. Études réunies et présentées, Les* (J. Jacquot), rev., [399]-400
- Fine Art of Reading and Other Literary Essays, The* (D. Cecil), rev., 572-573
- First Folio. See Folios
- "First Hungarian Translation of Shakespeare, The" (T. R. Mark), [471]-478
- FISHER, SIDNEY, *Exhibit of Shakespeare Books, An*, rev., 80
- FLETCHER, JOHN (1579-1625), *Beaumont and Fletcher: A Critical Study*, rev., 81-82
- FLUDD, ROBERT (1574-1637), [19]-29
- FOAKES, REGINALD A., *H.VIII* (New Arden), rev., 400-402
- FOGEL, EPHIM G., [598]
- "Table of Green Fields, A' A Defense of the Folio Reading", [485]-492
- Folger Shakespeare Library, bas-reliefs (John Gregory), 397-398, *illus. opp.* 396, 397
- Folios, Sutor Library collection, 214
- FORD, JOHN (1586-1640?) 80-81
- FORSTER, A. HAIRE, *Wit, Humor and the Comic in Shakespeare and Elsewhere*, rev., 415-416
- Frame of Order. An Outline of Elizabethan Belief. Taken from Treatises of the*

- Frame of Order*—Continued
Late Sixteenth Century, The (ed. J. Winny), *rev.*, 411-412
- "Francis Hayman's Illustrations of Shakespeare" (W. M. Merchant), [141]-147
- FREUND, VIRGINIA LaMAR (1922-), *H.V.* (Pelican), *rev.*, 416
- FRIEDMAN, WILLIAM FREDERICK (1891-):
 award from ASFTA, 214
Shakespearean Ciphers Examined, The, *rev.*, [187]-188
- FRIEDMAN, ELIZABETH SMITH:
 award from ASFTA, 214
Shakespearean Ciphers Examined, The, *rev.*, [187]-188
- Games and sports, 436
 backgammon, *illus.*, 356
 nine pins, *illus.*, 346
 shovel-board, *illus.*, 346
 tilting at the ring, *illus.*, 356
- GARRICK, DAVID (1717-1779)
 letters to Hayman, [149]-152
 stage business (*Lear, Oth.*), 149-152
- Gielgud, Sir John (1904-):
 Hamlet, 519,
 Prospero, 507-508
 Wolsey, 510-512
- GILBERT, ALLAN H. (1888-), *Renaissance Papers*, 1955, *rev.*, 76-77
- Globe playhouse, [19]-29
 reconstruction (plans), 194-197
- GOFF, FREDERICK RICHMOND (1923-), [90]
Exhibit of Shakespeare Books from the Collection of Mr. Sidney Fisher of Montreal, An, *rev.*, 80
- GOLDSMITH, ROBERT HILLIS, [90]
 "Did Shakespeare Use the Old Timon Comedy?", [31]-38
- "Gosson, Ovid, and the Elizabethan Audience" (S. P. Zitner), 206-208
- Gravelot, Hubert François (1699-1773), [141]-143
- Great Lottery, 436, *front.*, No. 3, *illus.*, 320
- GREG, SIR WALTER WILSON (1875-), *H. V* (Shak. Quarto *fac.*), *rev.*, 579-580
Some Aspects and Problems of London Publishing between 1550 and 1650, *rev.*, 563-564
- GRIFFIN, ALICE VENEZKY (1924-), [90], [598]
 "Current Theatre Notes, 1956-1957", [39]-58
 Director, *Shak. Association of America*, 438
- GRIFFIN, ALICE VENEZKY—Continued
 "Shakespeare Season in New York, The", [531]-534
- HALLIDAY, F. E. (1903-), *Shakespeare in his Age*, *rev.*, 569-572
- HAMLET (*Ham*):
 belief in Ghost, 179-181, 290
 interpretation, 417
 melancholy, 181-182
 Oedipus complex, 178-179
 procrastination, 177-186, 294
Hamlet, 83-85, 85-86
 Bad Quarto, publication, 564
 costume, 514
 criticism, 418
 Hayman's drawing, 141-147, *illus. after* 142
 Hayman's oil painting, 145, *illus. opp.* 143
 illustrations, 145
 irony, 415
 motion picture (Olivier), 360-362
 performances, 512-519, 539-540, 557, *illus. opp.* 536, *after* 536 (2)
 source, [493]-498
 stage business, 145, 514
Ur-Hamlet, [493]-498
 text (III. iv. 169; V. ii. 218-236), 586-588
 "Hamlet and The Seagull" (T. A. Stroud), [367]-372
 "Hamlet, Antonio's Revenge and the Ur-Hamlet" (J. H. Smith, L. D. Pizer and E. K. Kaufman), [493]-498
 "Hamlet, the Pseudo-Procrastinator" (R. R. Reed, Jr.), [177]-186
- Handwriting, Elizabethan, 213, *illus.*, 140, 148, 158
- HANMER, THOMAS (1677-1746), contract for illustration (*Shak.*), 141-147
- HARRIS, BRICE (1906-), [598]
Complaint and Satire in Early English Literature (J. Peter), *rev.*, 577-578
- HARTKE, GILBERT VINCENT (1907-), [439]
Central and Flexible Staging. A New Theatre in the Making (W. P. Boyle), *rev.*, 414-415
- HATHAWAY, RICHARD, 562
- HAYMAN, FRANCIS (1708-1776):
 "Francis Hayman's Illustrations of Shakespeare", [141]-147
 letters from David Garrick, [149]-152
- HEFFNER, HUBERT C. (1901-), [90]
William Poel's Prompt-Book of Fratricide Punished (Theatre Research, Society for), *rev.*, 63-66
- HELTZEL, VIRGIL B. (1896-), *Shakespeare's Dramen* (M. Lüthi), *rev.*, [575]-576

- Henry IV, Part 1:*
 bas-reliefs (John Gregory), *illus. opp.* 397
 Pelican *ed.*, *rev.*, 416
 performances, 535-536
- Henry IV, Part 2:*
 Coleville of the Dale, 86-88
 Hayman's drawing, 141-147, *illus. after* 142
 Pelican *ed.*, *rev.*, 416
 "Samingo" (song), 105-115, *illus.* 116
- Henry V:*
 emendations (II. iii. 14-18, "a Table of green fields"), 479-483, 485-492
 Falstaff's death, 479-483, 485-492
 indebtedness to *Leir*, 6, n. 7
 language (II. iii. 543), 383-384
 Motion picture (Olivier), 360-361
 Pelican *ed.*, *rev.*, 416
Shak. Quarto facs., *rev.*, 579-580
- Henry VI, Part 1:*
 indebtedness to *Leir*, 4-10
 revision, 1-10
- Henry VI, Part 2:*
 indebtedness to *Leir*, 4-10
 New Arden *ed.*, *rev.*, 61-63
- Henry VIII*
 authorship, 400-401
 performances, 510-512, *illus. after* 536
See also King Henry VIII
- HENSLOWE, PHILIP (d. 1616), property interests, [321]-330
- HEPBURN, KATHERINE (1909-), award from ASFTA, 214
- HILL, R. F., [598]
 "Shakespeare's Early Tragic Mode", [455]-469
- History of Hamlet Criticism, 1601-1821, A* (P. S. Konklin), *rev.*, 418
- History plays:
 rhetoric, 455-469
 Senecan element, 455-469
- HODGES, C. WALTER, [215]
Shakespeare's Globe Playhouse. A Modern Reconstruction with Scale Drawings (I. Smith), *rev.*, 194-197
- HOGAN, CHARLES BEECHER (1906-), *Shakespeare in the Theatre, 1701-1800. A Record of Performances in London, 1751-1800*, *rev.*, 402-403
- HOLZKNECHT, KARL JULIUS (1899-1956), *Sixteenth Century English Prose*, *rev.*, 78
- HOSLEY, RICHARD, [598]
 "Elizabethan Tiring-House Façade, An", 588
- Hoy, CYRUS, [598]
H.V. (Shak. Quarto facs.), *rev.*, 579-580
- HUBLER, EDWARD LORENZO (1902-), [215], 433-435, [439]
- HUBLER, EDWARD LORENZO—Continued
Shakespeare's Wordplay (M. M. Mahood), *rev.*, 192-193
 "Damnation of Othello: Some Limitations on the Christian View of the Play, The", [295]-300
- HULME, HILDA M., [439]
 "Spoken Language and the Dramatic Text: Some Notes on the Interpretation of Shakespeare's Language, The", [379]-386
- Hungarian translations, 189-192, 416, 471-478
- Idea of Honour in the English Drama, 1591-1700, The* (C. L. Barber), *rev.*, 576-577
- Illustrations, 30, 89, 140, 158, 213, 346, 356, [436], 454, 470, 484, 548, 554, 560, 596
See also frontispieces to Nos. 1-4 incl.
- Illustrations (*Shak.*):
 bas-reliefs (John Gregory), 397-398
 Garrick, D., 149-152
 Gravelot, H., [141]-143
 Hammer, *ed.*, [141]-147, *illus. after* [141]
 Hayman, Fr., [141]-147, 149-152, *illus. opp.* 142
 Jennens, C., 146, *illus. after* [141]
 Ravenel, *illus. after* [141]
 relation to stage business, [141]-147, [149]-152
- Irresistible Theatre, The* (W. Bridges-Adams), *rev.*, 574
- ISAACS, JACOB (1896-), *William Poel's Prompt-Book of Fratricide Punished* (Theatre Research, Society for), *rev.*, 63-66
- "It appears so by the story" Notes on Narrative-Thematic Emphasis in Shakespeare" (C. P. Lyons), [287]-294
- IVY, GEOFFREY S., [215]
 "Othello and The Rose-Lip'd Cherubin: An Old Reading Restored", 208-212
- JACQUOT, JEAN, *Fêtes de la Renaissance. Études réunies et présentées, Les*, *rev.*, [399]-400
- JAMES I, KING, (1566-1625), judicial astrology, 165-166
- JENNENS, CHARLES (1700-1773), Francis Hayman's illustrations to *Five Plays of Shakespeare*, 146, *illus. after* 141
- John Ford and the Drama of his Time* (C. Leech), *rev.*, 413-414
- "John Gregory's Shakespeare Bas-reliefs" (A. Belskie), [397]-398
- JOHNSON, GLORIA E., [598]
 "Shakespeare at Ashland, Oregon—1958", [543]-547

- JOHNSON, SAMUEL (1709-1784):
 plagiarist, 433
 Shakespeare, 426-428
- JONES, ROBERT EDMONDS (1877-1954), 566-568
- Jorgensen, Paul Alfred (1916-), [215], 438, [598]
 "Shakespeare: An Annotated Bibliography for 1957", [217]-286
Year's Work in English Studies, 1954, *The*, Vol. XXXIV (ed. B. White), *rev.*, 578-579
- Julius Caesar, performances, 44-45, 533-534, 557-558, *illus. after* 42 (2), *opp.* 537
- JUSTUS, PÁL, (tr.) *Sonnets of Shakespeare—Shakespeare Szonettjei, The*, *rev.*, 189-192
- KAUFMAN, EDWARD K., [598]
 "Hamlet, Antonio's Revenge and the Ur-Hamlet", [493]-498
King Henry VIII, New Arden ed., *rev.*, 400-402
King Lear:
 affinities with *Volpone* (Jonson), 575
 bas-relief (J. Gregory), 397, *illus. opp.* 396
 costume, 143
 Fool's song, [583]-584, *illus.* 585
 Hayman's drawings, 141-147, 149-152, *illus. after* 142 (2)
 indebtedness to *Timon*, [31]-38
 interpretation, 194, 417
 language (III. vi. 92), 381-382
 performances, 46-47, 509-510, 543-544, *illus. after* 42 (2), *opp.* 589
 service, theme of, [347]-355
 stage business (Garrick), 147, 149-151
- KLAY, ANDOR, [215]
Sonnets of Shakespeare—Shakespeare Szonettjei, The (tr. P. Justus), *rev.*, 189-192
- KNIGHT, ALFRED (1874-1958), 549
 awards, 553
- KOLLER, KATHARINE (1903-), [439]
Frame of Order. An Outline of Elizabethan Belief. Taken from Treatises of the Late Sixteenth Century, The (ed. J. Winny), *rev.*, 411-412
- KRIVATSY, NATI (1925-), [439]
Tempest, The. With a Hungarian Version (M. Babits), *rev.*, 416
- Language, Elizabethan:
 coinages (*Shak.*), 379-386
 spoken *vs.* written, 379-386
 See also Wordplay
- "Lasso's Music for Shakespeare's 'Samingo'" (F. W. Sternfeld), [105]-115
 See also LASSUS, ORLAND DE
- LASSUS, ORLAND DE (d. 1594), *Mellange* (1570), 105-116
- LAW, ROBERT ADGER (1879-), 90, [439]
Shakespeare and The Tempest (F. Neilson), *rev.*, 412-413
Shakespeare's Magic Circle (A. J. Evans), 78-80
- LAWRENCE, WILLIAM WITHERLE (1876-1958), [598]
 "Measure for Measure and Lucio", [443]-453
- LEAR (*Lear*), interpretation, 417
Lear. See *King Lear*
- LEECH, CLIFFORD (1909-), [598]
John Ford and the Drama of his Time, *rev.*, 413-414
On the Design of Shakespearean Tragedy (H. S. Wilson), *rev.*, 565-566
- Leicester, Earl of. See Dudley, Robert
Leicester: Patron of Letters (E. Rosenberg), *rev.*, 77-78
- Life of Robert Southwell: *Poet and Martyr, The* (C. Devlin), *rev.*, 73-76
- Literature and Psychology (F. L. Lucas), *rev.*, 416-417
- "Lively Season at Canada's Stratford, A" (A. Edinborough), [535]-538
- London, 596, *illus.*, 554
- Louisville, Kentucky, Shakespeare Society, 437
Love's Labour's Lost, Nashe-Harvey polemic, *rev.*, 70-72
- LUCAS, FRANK LAWRENCE (1894-), *Literature and Psychology*, *rev.*, 416-417
- LUCIO (*Meas.*), character analysis, 443-453
- LÜTHI, MAX, *Shakespeares Dramen*, *rev.*, [575]-576
- LYONS, CLIFFORD P. (1904-), [90], [439]
 "It appears so by the story' Notes on Narrative-Thematic Emphasis in Shakespeare", [287]-294
Shakespeare's Appian (E. Schanzer), *rev.*, 72-73
- MACBETH (*Macb.*), interpretation, 417
Macbeth, integrity, personal, [93]-94
- MCGLINCHIE, CLAIRE, [598] "Stratford, Connecticut, Shakespeare Festival, 1958", [539]-542
- McMANAWAY, JAMES GILMER (1899-):
Fine Art of Reading and Other Literary Essays, The (D. Cecil), *rev.*, 572-573
Irresistible Theatre, The (W. Bridges-Adams), *rev.*, 574
- McMANAWAY, MARY RUTHVEN (1901-), [598]

- McMANAWAY, MARY RUTHVEN—Continued
 "Poets in the Parish of St. Giles, Cripple-
 gate", [561]-562
- McNEAL, THOMAS H. (1893-), [90]
 "Margaret of Anjou: Romantic Princess
 and Troubled Queen", [1]-10
- MAHOOD, M. M., *Shakespeare's Wordplay*,
rev., 192-193
- Manuscripts, dramatic. See Prompt-books
- "Margaret of Anjou: Romantic Princess and
 Troubled Queen" (T. H. McNeal), [1]-
 10
- MARK, THOMAS R., [598]
 "First Hungarian Translation of Shake-
 speare, The", [471]-478
- MARSTON, JOHN (1575?-1634), *Antonio's Re-
 venge*, [493]-498
- Masques, 399-400
- MAXWELL, BALDWIN (1893-), [439]
H.VIII (New Arden), *rev.*, 400-402
- MAXWELL, J. C., [598]
 "Blackstone on *Richard II*", 595
Tim. (New Cambridge), *rev.*, 406-407
- Measure for Measure:
 emendation, III.i.97 ("prenzle"), 202-204
 Hayman's drawing, 141-147, *illus. opp.*
 142
- "Measure for Measure and Lucio" (W. W.
 Lawrence), [443]-453
- MENDILOW, A. A., [598]
 "Falstaff's Death of a Sweat", [479]-483
- MERCHANT, W. MOELWYN, [215]
 "Francis Hayman's Illustrations of Shake-
 speare", [141]-147
- Merchant of Venice*, *The*, performances, 545
- Middle Temple, *Twel.*, 422-424
- Middlesex, 596, *illus.*, 548
- Midsommer Night's Dream*, *A*:
 indebtedness to *Leir*, 6, n. 7
 performances, 509, 541, *illus. after* 536(3),
opp. 589
- Motion pictures:
H.V. (Olivier), 360-361
Ham. (Olivier), 360-362
Oth. (José Lunon's *Moor's Pavanne*), 360
R.III (Olivier), 362-366
Romeo (Castellani), 359-360
 techniques of filming *Shak.*, 357-366
 See also individual plays
- Much Ado about Nothing*, performances,
 527-529, 536-537, 544, *illus. after* 536(2)
- MUIR, KENNETH (1907-), [215], [439]
Oth. (New Cambridge), *rev.*, 197-200
Shakespeare's Sources, Vol. I, *Comedies*
 and *Tragedies*, *rev.*, 407-409
 "Unfinished Prompt-Book, An", 420-422
- MUSGROVE, S., *Shakespeare and Jonson*, *rev.*,
 [575]
- Music:
Lear, 583-584, *illus.*, 585
Oth., 419, *illus.*, 420
Pass. Pil., 588-590, *illus.*, 591-594
 Silence's song, "Samingo", 105-115, *illus.*,
 116
 symbolism, 400
 theatrical, 400
- MYERS, HENRY ALONZO (1906-1956), *Trag-
 edy: A View of Life*, *rev.*, [59]-61
- Narrative technique, 287-294
- National Theatre of Athens, Greece, 47,
illus. after 42
- NEILL, JAMES KERBY (1906-), [90]
Thought and Culture of the English
Renaissance: An Anthology of Tudor
Prose, 1481-1555, *The*, *rev.*, 78
- NEILSON, FRANCIS, *Shakespeare and The*
Tempest, *rev.*, 412-413
- New Arden edition:
H.VI, Part 2, *rev.*, 61-63
H.VIII, *rev.*, 400-402
R.II, *rev.*, 67-70
- New Cambridge edition:
Oth., *rev.*, 197-200
Tim., *rev.*, 406-407
- New Clarendon edition, *W.T.*, *rev.*, 580-581
- New York City Shakespeare Club, 437
 award, 213
- New York Shakespeare Festival Theatre,
 performances, 513-533, *illus. after* 536
- New York Summer Shakespeare Festival.
 See New York Shakespeare Festival
 Theatre
- NICOLL, JOHN RAMSAY ALLARDYCE (1894-
), 440
Fêtes de la Renaissance. Études réunies et
présentées, Les (J. Jacquot), *rev.*, [399]-
 400
Shakespeare Survey 10, *rev.*, 193-194
Shakespeare Survey 11, *rev.*, 568-569
- No-Body and Some-Body*, 420-422
- Nonsuch Palace, 596, *illus.*, 470
- NORMAN, ARTHUR M. Z., [90]
 "Daniel's *The Tragedie of Cleopatra* and
Antony and Cleopatra", [11]-18
- Not Wisely but too Well. Shakespeare's Love*
Tragedies (F. M. Dickey), *rev.*, 403-405
- "Note on the Function of Polonius' Advice,
 A" (O. B. Davis), 85-86
- NUGENT, ELIZABETH, *Thought and Culture*
*of the English Renaissance: An Anthol-
 ogy of Tudor Prose 1481-1555, The*,
rev., 78
- Old Vic, current productions, [507]-515,
illus. after 536(4)

- Oldham Repertory Theatre Club, 47, *illus.* after 42
- OLIVER, HAROLD J., 440
Problem of John Ford, The, rev., 80-81
Tim, (New Cambridge), rev., 406-407
- OLIVIER, SIR LAURENCE KERR (1907-),
 award from ASFTA, 213-214
See also Motion pictures
- On the Design of Shakespearian Tragedy
 (H. S. Wilson), rev., 565-566
- Oregon Shakespeare Festival:
 new theatre, 596
 performances, 543-547, *illus. opp.* 589
- OTHELLO (*Oth.*):
 damnation, 433-435
 diction, 428-430
 interpretation, 417
- Othello, 415
 character, [93]-104
 Christian interpretation, [295]-300, [439]
 emendation (IV. ii. 64), 208-212
 Hayman's illustrations, 149-152
 honor, theme of, [93]-104
 interpretation, 194, 295-300
 language (I. iii. 65), 380-381
 motion picture (José Limón's *Moor's Pavanne*), 360
 New Cambridge ed., rev., 197-200
 performances, 532, 550-551
 personal integrity, [93]-104
 stage business (Garrick), 151-152
 "Willow Song", 419, *illus.*, 420
- "Othello and the Rose-Lip'd Cherubin:
 An Old Reading Restored" (G. S. Ivy),
 208-212
- "Othello's Diction" (P. A. Smith), 428-430
- OVIDIUS NASO, PUBLIUS (B.C.43-A.D.17),
 source of Gosson's criticism, 206-208
- PAFORT, ELOISE L., *Thought and Culture of
 the English Renaissance: An Anthology
 of Tudor Prose, 1481-1555, The*, rev., 78
- Pageants. *See* Stage, Staging
- PAPP, JOSEPH, 531
 award from *Shak.* Club of New York
 City, 213
- Passionate Pilgrime, *The*, musical settings,
 588-590, *illus.* 591-594
- PAYNE, B. IDEN, award from ASFTA, 214
- Pelican Shakespeare, *The*:
HJV, Pt. 1, 416
HJV, Pt. 2, 416
H.V., 416
R.II., 416
- PENDLETON, RALPH, *Theatre of Robert Ed-
 mond Jones, The*, rev., 566-568
- Performances, 507-530, 531-534, 535-538, 539-
 542, 543-547, 549-553, 555-559
- Performances—Continued
 eighteenth-century, 402-403
 India, 395-396
See also individual plays and festivals;
 "Current Theatre Notes"
- Pericles, performances, 520-523, *illus.* after
 536
- PERKIN, ROBERT L., 599
 "Shakespeare in The Rockies: A Happy
 Beginning", [555]-559
- PETER, JOHN, *Complaint and Satire in Early
 English Literature*, rev., 577-578
- PHIALAS, PETER GEORGE (1914-), [90],
 440
 "Coleville of the Dale", 86-88
*Shakespearean Tragedy and the Eliza-
 bethan Compromise* (P. N. Siegel), rev.,
 409-411
- "Phoenix Shakespeare Festival, The" (A. B.
 Cutts), 45, [549]-553, *illus.* after 42,
opp. 537
- Phonetic Writings of Robert Robinson, *The*
 (ed. E. J. Dobson), rev., 405-406
- PIZER, LOIS D., 599
 "Hamlet, Antonio's Revenge and the Ur-
 Hamlet", [493]-498
- Play(s):
 at inn of court, 422-424
 filming of, 357-366
See also Comedies, History Plays, Roman
 Plays, Romances, Tragedies
- Playhouses. *See* Elizabethan playhouses,
 theatres, and the names of individual
 theatres
- "Poets in the Parish of St. Giles, Cripple-
 gate" (M. R. McManaway), [561]-562
- POLONIUS (*Ham.*), character, [83]-85, 85-86
- "Polonius in the Round" (E. C. Wilson),
 [83]-85
- PREMA, S., 440
 "Producing Shakespeare in India", [395]-
 396
- PRICE, HEReward THIMBLEBY (1880-),
 440
*Shakespeare's Four Giants: Hamlet Mac-
 beth Othello Lear* (B. Coles), rev., 417
- Problem of John Ford, *The* (H. J. Oliver),
 rev., 80-81
- Processions. *See* Masques, stage, staging
- "Producing Shakespeare in India" (S.
 Prema), [395]-396
- Productions. *See* Performances
- Prompt-books, *No-Body and Some-Body*,
 420, 422, *illus.*, 421
See also individual plays
- Pronunciation, Elizabethan, 405-406
- Puns. *See* Wordplay

- PUTNEY, RUFUS DELANCEY SELLEY (1907-), 440
Shakespeare's Sources. Volume I. Comedies and Tragedies (K. Muir), rev., 407-409
- Quartos:
H.V., Bad Quarto, 579-580
Ham., Bad Quarto, 564
 Sutro Library collection, 214
- REDGRAVE, MICHAEL (1908-), *Hamlet*, 515-519
- REED, ROBERT R. JR., [215]
 "Hamlet, the Pseudo-Procrastinator", [177]-186
Renaissance Papers, 1955 (ed. A. H. Gilbert), rev., 76-77
 "Repetitions in Antony's Death Scene, The" (M. O. Thomas), [153]-157
 "Reputation, Oft Lost Without Deserving . . ." (M. Rosenberg), [499]-506
- Rhetoric, 415
 early tragedies, 455-469
- Richard II*:
 date of composition, 204-206
New Arden, rev., 67-70
Pelican ed., rev., 416
 text (II. i. 74; II. ii. 20-21), 595
 "Richard II or Richard III or . . . ?" (I. A. Shapiro), 204-206
- Richard III*:
 indebtedness to *Leir*, 6, 9
 performances, 531, *illus. after* 536
- Roman plays:
 review of scholarship, 193
Tit., 193
- Romances, 568
- Romeo and Juliet*:
 indebtedness to *Leir*, 6, n. 7
 motion picture (Castellani), 359-360
 performances, 519-520, *illus. opp.* 536
- ROSENBERG, ELEANOR (1908-), *Leicester: Patron of Letters*, rev., 77-78
- ROSENBERG, MARVIN, 599
 "Reputation, Oft Lost Without Deserving . . .", [499]-506
- RUSSELL, I. WILLIS (1903-), [90]
Leicester: Patron of Letters (E. Rosenberg), rev., 77-78
- RYMER, THOMAS (1641-1713), criticism (*Shak.*), 200-201
- SALINGER, L. G., [215]
 "Design of *Twelfth Night*, The", [117]-139
 "Sanguine Expectations: Dr. Johnson's *Shakespeare*" (A. Sherbo), 426-428
- SCHANZER, ERNEST, *Shakespeare's Appian* (English Reprints Series), rev., 72-73
- SCHRIKKE, W., *Shakespeare's Early Contemporaries, The Background of the Nashe-Harvey Polemic and Love's Labour's Lost*, rev., 70-72
- SEN, SAILENDRA KUMAR, 440
 "What Happens in *Coriolanus*", [331]-345
- SENECA, LUCIUS ANNAEUS (B.C.3-A.D.65), influence on *Shak.* early tragedies, 455-469
- SENG, PETER J., [440], 599
 "Earliest Known Music for Desdemona's 'Willow Song', The", [419]
 "Early Tune for the Fool's Song in *King Lear*, An", [583]-584
 "Service' in *King Lear*", (J. A. Barish and M. Waingrow), [347]-355
- SHAABER, MATTHIAS A. (1897-), *HJV*, Pt. 1 (Pelican), rev., 416
- SHACKFORD, MARTHA HALE (1875-), *Shakespeare, Sophocles: Dramatic Modes*, rev., 415
- SHAKESPEARE, WILLIAM (1564-1616):
 allusion, 204-206
 authorship, [187]-188, 406
 biography, 579
 contemporaries, [561]-562, 569-572
 education, 193
 vocabulary, [379]-386
Shakespeare: A Portrait Restored (C. L. de Chambrun), rev., 579
 "Shakespeare: An Annotated Bibliography for 1957" (ed. P. A. Jorgensen), [217]-286
Shakespeare and Jonson (S. Musgrove), rev., [575]
 "Shakespeare and the Movies" (M. F. Thorp), [357]-366
Shakespeare and The Tempest (F. Neilson), rev., 412-413
 Shakespeare Assn. of America, Inc.:
 annual meeting (1958), 438
 gifts and dues tax deductible, 213
 "Shakespeare at Ashland, Oregon—1958" (G. E. Johnson), [543]-547
Shakespeare Commentary (A. E. Baker), rev., 581-582
 Shakespeare Festivals, [401]-402
 See also individual festivals, such as American Shakespeare Festival, Stratford Shakespearean Festival of Canada; Byrne, 461-492; Griffin, 515-519
Shakespeare in his Age (F. E. Halliday), rev., 569-572
 "Shakespeare in the Rockies: A Happy Beginning" (R. L. Perkin), [555]-559
Shakespeare in the Theatre, 1701-1800. A

- Shakespeare in the Theatre*—Continued
Record of Performances in London, 1751-1800 (C. B. Hogan), *rev.*, 402-403
 Shakespeare Memorial Theatre:
 current productions, 515-530, *illus.* after 536(4)
 Russian tour, 596
Shakespeare: Modern Essays in Criticism (L. F. Dean), *rev.*, 188-189
Shakespeare Quarto Facsimiles, No. 9, *H.V.*, 1600 (*ed.* W. W. Greg), *rev.*, 579-580
 "Shakespeare Season at The Old Vic, 1957-58 and Stratford-upon-Avon, 1958, The" (M. St.C. Byrne), [507]-530
 "Shakespeare Season in New York, The" (A. Griffin), [531]-534
Shakespeare, Sophocles: Dramatic Modes (M. H. Shackford), *rev.*, 415
Shakespeare Survey 11. An Annual Survey of Shakespearean Study & Production (*ed.* A. Nicoll), *rev.*, 568-569
Shakespearean Ciphers Examined, The (W. F. and E. S. Friedman), *rev.*, [187]-188
Shakespearean Tragedy and the Elizabethan Compromise (P. N. Siegel), *rev.*, 409-411
Shakespeare's Appian (English Reprints Series), *rev.*, 72-73
Shakespeares Dramen (M. Lüthi), *rev.*, [575]-576
Shakespeare's Early Contemporaries, The Background of the Nashe-Harvey Polemic and Love's Labour's Lost (W. Schrickx), *rev.*, 70-72
 "Shakespeare's Early Tragic Mode" (R. F. Hill), [455]-469
Shakespeare's Four Giants: Hamlet Macbeth Othello Lear (B. Coles), *rev.*, 417
Shakespeare's Globe Playhouse. A Modern Reconstruction with Scale Drawings (I. Smith), *rev.*, 194-197
Shakespeare's Magic Circle (A. J. Evans), *rev.*, 78-80
 "Shakespeare's Plays in Armenia" (E. Alexander), [387]-394
Shakespeare's Sources. Volume I. Comedies and Tragedies (K. Muir), *rev.*, 407-409
Shakespeare's Villains (C. N. Coe), *rev.*, 417-418
Shakespeare's Wordplay, (M. M. Mahood), *rev.*, 192-193
 Shakespearewrights, The, performances, 533-534
 Shakespearian Club (Stratford-upon-Avon), notice of 3rd annual dinner, 89, *illus.*, 30
 SHAPIRO, I. A., [215]
 "Richard II or Richard III or . . . ?", 204-206
 SHAW(e), JOHN, [561]
 SHERBO, ARTHUR (1918-), [433], 440
 "Sanguine Expectations: Dr. Johnson's Shakespeare", 426-428
 SIEGEL, PAUL N. (1916-), [433]-435, 440
 interpretation of *Oth.*, 295-300
 Shakespearean Tragedy and the Elizabethan Compromise, *rev.*, 409-411
 "Significance of Garrick's Letters to Hayman, The" (K. A. Burnim), [149]-152
Sixteenth Century English Prose, *rev.*, 78
 SMITH, JOHN HARRINGTON (1903-), 599
 Hamlet, Antonio's Revenge and the Ur-Hamlet, [493]-498
 SMITH, IRWIN (1892-), 440
 "Ariel as Ceres", 430-432
 Shakespeare's Globe Playhouse. A Modern Reconstruction with Scale Drawings, *rev.*, 194-197
 SMITH, PHILIP A., 440
 "Othello's Diction", 428-430
 SMITH, WARREN DALE (1911-), [215]
 "Elizabethan Rejection of Judicial Astrology and Shakespeare's Practice, The", [159]-176
 SNEED, NANCY R., award from Washington (D. C.) *Shak.* Society, 213
 Solomon, judgment of, 436, *illus.* 320
Some Aspects and Problems of London Publishing between 1550 and 1650 (W. W. Greg), *rev.*, 563-564
 Song:
 Desdemona's, 419-420
 Fool's song in *Lear*, 583-584, *illus.*, 585
 Pass. Pil., 588-590, *illus.*, 591-594
 Silence's song, "Samingo", 105-115, *illus.*, 116
 See also Music
Sonnets of Shakespeare—Shakespeare Sonettjei, The (*tr.* P. Justus), *rev.*, 189-192
 Sources, 407-409
 See also individual plays
 Southsea Shakespeare Actors, The, *illus.* opp. 42
 SOUTHWELL, ROBERT (?1561-1595), *Life*, *rev.*, 73-76
 SPENCER, BENJAMIN TOWNLEY (1904-), 440
 "Antony and Cleopatra and the Paradoxical Metaphor", [373]-378
 "Spoken Language and the Dramatic Text: Some Notes on the Interpretation of Shakespeare's Language, The" (H. M. Hulme), [379]-386
 Stage, 194-197
 festivals, influence of, 399-400
 gallery, 194
 pageants, 424-426

- Stage—Continued
 street theatres, 424-426
 tennis court, 19-29, *illus. opp.* 21, 22
 tiring house, 588, *illus. opp.* 588
See also Elizabethan playhouses
- Stage playing. *See* Actors and acting and the names of individual plays and character parts and individual *Shak.* festivals
- Stage settings. *See* individual plays and *Shak.* festivals
- Staging, 194-197, 414-415, 424-426, 566-568, 588
See also individual plays
- STAMM, RUDOLF, 599
Shakespeare Survey 11, *rev.*, 568-569
- Stanford University, 56, *illus. after* 42, *opp.* 589
- STERNFELD, FREDERICK WILLIAM (1914-), [215]
 "Lasso's Music for Shakespeare's 'Sam-ingo'", [105]-115
- STONE, GEORGE WINCHESTER, JR. (1907-), 440
Shakespeare in the Theatre, 1701-1800. A Record of Performances in London, 1751-1800 (C. B. Hogan), *rev.*, 402-403
- Stratford, Conn. *See* American Shakespeare Festival Theatre and Academy (ASFTA)
- "Stratford, Connecticut, Shakespeare Festival, 1958" (C. McGlinchey), [539]-542
- Stratford (Ontario) Shakespearean Company (touring company), performances, 531
- Stratford Shakespearean Festival of Canada, performances, 535-538, *illus. after* 536(2)
- Stratford-upon-Avon. *See* Shakespeare Memorial Theatre
- STROUD, THEODORE ALBERT (1914-), 440
 "Hamlet and The Seagull", [367]-372
 "Suggested Reading in *Measure for Measure*, A" (P. Drew), [202]-204
- Study group(s). *See* Clubs and study groups
- Sutro Library:
 Folios and quartos, 214
 Stratford manuscripts, 214
- "Table of Green Fields, A,' A Defense of the Folio Reading" (E. G. Fogel), [485]-492
- Taming of the Shrew, The*, performances, 551, 558-559, *illus. opp.* 537
- TAYLOR, RUPERT (1883-), [90]
Shakespeare's Early Contemporaries, The Background of the Nashe-Harvey Polemic and Love's Labour's Lost (W. Schrickx), *rev.*, 70-72
- Tempest, The*, 412-413
 doubling (Ariel-Ceres), 430-432
 performances, 54-55, 507-508, *illus. after* 42
 revision, 430-432
 translation, Hungarian, 416
- Tempest, The*. With a Hungarian Version by M. Babits, *rev.*, 416
- Tennis court, 19-29, *illus. opp.* 22
- Textual studies:
 emendations, 202-204, 208-212, 379-386, 426-428, 479-492, 586-588
 repetitions (*Antony*), [153]-157
 revision, 1 *H.VI*, 1-10
 revision, *Temp.*, 430-432
See also Editions and individual plays
- Theatre of Robert Edmond Jones, The* (R. Pendleton), *rev.*, 566-568
- Theatre(s). *See* Stage, Elizabethan playhouses, individual playhouses
- Theology (Elizabethan):
 concept of order, 411-412
 influence on tragedies, 409-411
- THOMAS, MARY OLIVE, [215]
 "Repetitions in Antony's Death Scene, The", [153]-157
- THORP, MARGARET FARRAND, 440
 "Shakespeare and the Movies", [357]-366
Thought and Culture of the English Renaissance: An Anthology of Tudor Prose, 1481-1555, The, *rev.*, 78
- TILTMAN, JOHN H., [215]
Shakespearean Ciphers Examined, The (W. F. and E. S. Friedman), *rev.*, [187]-188
- Timon*, [31]-38
 influence on *Shak.*, [31]-38
- Timon of Athens*:
 authorship, 406
 date, 406
 indebtedness to *Timon*, [31]-38
 New Cambridge *ed.*, *rev.*, 406-407
 printer's copy, 407
- Tiring-house, 588
- Titus Andronicus*:
 composition, 193
 Ovidian elements, 193
- Tragedies:
 Christian humanism, 409-411, 565-566
 early tragedies—style, 455-469
 love tragedies, 403-405
 order, concept of, 411-412
 Senecan elements, 455-469
 theological elements, 409-411
See also individual tragedies
- Tragedy: A View of Life* (H. A. Myers), *rev.*, [59]-61

Translations:

- Armenian, 387-394
 Hungarian, 189-192, 416, 471-478
Troilus and Cressida:
 performances, 545-546
 Shakespeare's design for, [311]-319
 TROUBRIDGE, SIR ST. VINCENT (1895-),
 599
Theatre of Robert Edmond Jones, The
 (R. Pendleton), rev., 566-568
True Chronicle History of King Leir, The
 (1605):
 influence on *Dream*, 6, n. 7
 influence on *H.V.*, 6, n. 7
 influence on *1, 2 H.VI.*, 4-10
 influence on *R.III.*, 6, 9
 influence on *Romeo*, 6, n. 7
 influence on *T.G.V.*, 6, n. 7
Twelfth Night:
 characters, 117-139
 date of composition, 422-424
 construction, [117]-139
 first performance, 422-424
 language (IV. ii. 40), 384-385
 performances, 56-58, 523-527, 533, 552,
 illus. after 42 (3), after 536
 saturnalian spirit, 117-139
 sources, 117-139
 "Twelfth Night at the Middle Temple"
 (G. P. V. Akrigg), 422-424
Two Gentlemen of Verona, The:
 indebtedness to *Leir*, 6, n. 7
 performances, 533
 "Two Hitherto Unpublished Settings of
 Sonnets from *The Passionate Pilgrime*"
 (J. P. Cutts), 588-590
 "Two Notes on *Hamlet*" (A. S. Cairncross),
 586-588
 "Unfinished Prompt-Book, An" (K. Muir),
 420-422
 University of Miami, 56, illus. opp. 42
Ur-Hamlet, [493]-498
 See also *Hamlet*
 URE, PETER, *Richard II* (New Arden), rev.,
 67-70.
 Vauxhall Gardens, paintings in the Prince's
 Pavilion, 145, 147
 Villains, 417-418
 VINCENT, AUGUSTINE (1584?-1626), 213
 coat of arms, front., no. 2
 WAINGROW, MARSHALL, 440
 "Service" in *King Lear*, [347]-355
 WALKER, ALICE, *Oth.* (New Cambridge),
 rev., 197-200

- Washington (D. C.) Shakespeare Society,
 award, 213
 Wayne State University, 55, illus. after 42
 Westminster, 596, illus., 560
 "What Happens in *Coriolanus*" (S. K. Sen),
 [331]-345
 "What Shakespeare Did to Chaucer's *Troilus*
 and *Criseyde*" (M. C. Bradbrook),
 [311]-319
 WHITAKER, VIRGIL KEEBLE (1908-), Edi-
 torial Board, election, 436
 WHITE, BEATRICE (1902-), *Year's Work*
 in *English Studies*, 1954, *The*, Vol.
 XXXIV, rev., 578-579
 WILKINS, GEORGE, [561]-562
William Poel's Prompt-Book of Fratricide
Punished, rev., 63-66
 WILSON, HAROLD SOWERBY (1904-),
 [90], 440
Beaumont and Fletcher: A Critical Study
 (W. W. Appleton), rev., 81-82
 "Commentary", [307]-310
 Editorial Board, resignation, 436-438
 Explicator award, 596
On the Design of Shakespearian Tragedy,
 rev., 565-566
 WILSON, ELKIN CALHOUN (1900-), [90]
 "Polonius in the Round" [83]-85
 WILSON, JOHN DOVER (1881-), *Oth.*
 (New Cambridge), rev., 197-200
 Wilson, John Harold (1900-), 599
Idea of Honour in the English Drama,
 1591-1700, *The* (C. L. Barber), rev.,
 576-577
 Windsor Castle, 596, facs., 454
 WINNY, JAMES, *Frame of Order. An Outline*
of Elizabethan Belief. Taken from
Treatises of the Late Sixteenth Century,
The, rev., 411-412
Winter's Tale, The:
 language (IV. iii. 99), 385
 New Clarendon ed., rev., 580-581
 performances, 537-538, 541-542, illus. after
 536
Wit, Humor and the Comic in Shakespeare
and Elsewhere (A. H. Forster), rev.,
 415-416
 Wordplay, 192-193
 WRIGHT, LOUIS BOOKER, (1899-), *H.V.*
 (Pelican), rev., 416
Year's Work in English Studies, 1954, *The*,
 Vol. XXXIV (ed. Beatrice White), rev.,
 578-579
 ZEEVELD, WILLIAM GORDON (1902-),
Thought and Culture of the English
Renaissance: An Anthology of Tudor
Prose, 1481-1555, The, rev., 78

ZIMANSKY, CURT ARNO (1913-), *Critical Works of Thomas Rymer Edited with an Introduction and Notes, The, rev., 200-201*

ZITNER, SHELDON P., [215]
"Gosson, Ovid, and the Elizabethan Audience", 206-208

